

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 36 (1910)  
**Heft:** 36  
  
**Rubrik:** Stanislaus an Ladislaus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die neue Damenmode.

Schon manche Miß hat sie vermißt,  
Weil nichts hierorts vollkommener ist,  
Auch nicht die schönste Damenrobe,  
Obwohl sie ihren Schöpfer lobe.

Man hat vermißt sie links und rechts  
Beim Röcklein weiblichen Geschlechts.  
Kein Tächerl gab's, was aufzuheben, —  
So knechtet Mode unser Leben!

Jetzt heißt's: ein Kleid nach neu'item Schnitt  
Bringt auf die Welt zwei Taschen mit!  
Die Mode gibt sich also künftig  
Nicht elegant nur, auch vernünftig.

Handtäschchen = Räuber sind's vielleicht,  
Durch die man dieses Ziel erreicht.  
Die Täschchen können nun den Damen  
Mit Recht — gestohlen werden! — Amen.

## Das Antiselbstmordbüro.

Laß Dich begrüßen, Büro Du für Antiselbstmörder,  
Zuflucht für Hamlets, die sprechen ihr „Sein oder Nichtsein —!“  
Während in New-York man schließt die Cafés jetzt schon  
zeitig,

Bist Du geöffnet auch noch nach der Stunde der Geister,  
Haltend die Geister des Lebens, die möchten entfliehen.  
„Sachte, o Freund“, klingt es da in beweglichem Tone;  
„Willst Dich entäußern des lieblichen Daseins? Weßwegen?  
Schlecht geht es Jedem ja, mehr oder weniger, Liebster!  
Lies dieses Buch und Dir stehen die Haare zu Berge,  
Drin sind verzeichnet die schlecht sich getroffen, die Ärmsten.  
Traun, auch der Selbstmord erfordert ja heute Routine!  
Hier am Büffet steht ein Saft, der macht eilends Dich trunken,  
Daß Dir die Fahrt in das Ungewisse gewiß ist!“

Ebenso eilends ergreift dann der Kunde den Becher,  
Leert ihn — „verflucht, schmeckt das fein!“ — bis zur  
Neige und neigt sich  
Hin zu beduseltem Schlummer, aus dem er beseligt  
Wieder erwacht. Er kam mit dem Leben davon, scheint's.  
Preis das Büro und zahlt die entsprechende Taxe.

## Von Reinhardts Bühne zum Variété.

Nun geh'n auch ehrenwerte Mimen  
Mal urlaubsweis zum Variété.  
Wer purzelte durch Pantomimen  
Auf Reinhardts Bühne, der sublimen,  
Kann's auch wo anders, — ich versteh'.

Herr Schildkraut stellt den Schild, den schweren,  
Des Shakespeare-Dramas, rund und nett  
Beiseite; 's wird nicht ewig währen.  
Doch ist der Fall leicht zu erklären:  
Was braucht's den Schild, — wird's  
Kraut nur fett!

## Schlangenschreck.

Der Knoblauch, spricht die Wissenschaft,  
Für Schlangen hat geheime Kraft.  
Sein Duft macht ihnen plötzlich Beine,  
Wie wohl Reptilien haben keine.  
Herr Cohn in Afrika spazierte,  
Als folgendes ihm jüngst passierte:  
'ne Klapperschlange sich verkroch,  
Trotzdem er nicht nach Knoblauch roch.

## Sommer 1910.

Regen — Regen — Regen — Regen ...  
Der Touriste ringt die Hände:  
„Nimmt der ekle Wasserregen,  
Himmel Donner ... gar kein Ende?  
Wird es aus des Himmels Riesen-  
Schleusen ewig niedertrausen,  
Gläschen, plättschen, strömen, gießen?  
Soll die ganze Welt erkaufen?“

Freund, zeuch heim am Wanderstabe,  
Petrus läßt sich nicht bewegen ...  
Frü da droben, alter Knabe!  
Regen — Regen — Regen — Regen ...  
Dr. B.

## Der große und der kleine Klaus.

Nun kommt der Teufel nicht mehr draus  
Mit diesen beiden Nikolaus.  
Der kleinere ist dümm und reich,  
Der große gschicht und arm zugleich;  
Der erste hat ein Riesenland,  
Der andre ist fogleich am Rand.  
Wer gebeß wir nun künftig aus  
Als großen, wen als kleinen Klaus?  
Moll.

## Spanische Wolle.

„Was sagst du von den Spaniolen —  
Spricht Pius zu Merry del Val —  
Soll sie nicht all' der Teufel holen!  
Was nun, was tun, o Kardinal?“

Drauf der: „Nichts Neues auf der Erde!  
Doch lief noch jedesmal zum Glück  
Der woll'gen Schafe stumpfe Herde  
In den vertrauten Pferch zurück.“

Drum ohne Sorge, heil'ger Vater!  
Das stockt und bockt ein Weilchen nur ...  
Dem kurzen Rausch folgt langer Kater —  
Und umso reicher wird die Schur ...  
Dr. B.

## Die „Feuerwasser“-Geschädigten.

Die Abstinenzfabrikanten, die als Ent-  
schädigung für ihre verlorenen Gewinne  
am gebrannten Wasser vom Bunde nur  
1,600,000 Fr., statt wie sie es erwarteten  
4,000,000 Fr., bekommen werden, können  
sich nun auch zu den „Wassergeschädigten“  
zählen; sie sind sogar noch mehr, sie sind  
„Feuerwassergeschädigte“.

## Stanislaus an Ladislaus.

Geliäpter Bruother!

For ahlen Dingen ist eß mirh Gans unpegeuslich, wie unfervrohren  
Mann im pigghar so schenen Lante Schbaniolien bei 33 Grat Rehaumür  
gegen tie armen Kohn-Gregorazionen forgehen tut. Unt iperhaubz, wasß  
ist taß 4 eine Wantlung, tie mit tem ihmer so schichdernen, fasscht tumm-  
lachten Kenig Alfunsio forgangen ist. Aper ich lahfe mirß nit nemmen,  
ta ist doch gwüß saine Frau schult taran, wehn sie auch aiserlich aupß  
guet katholisch umgmodelt ischt worten, ter innere Kern pleibt doch eng-  
lich unt anti.

Nich sollß aper noch Wunder nehmen op ter fonslerl mitsampt seim  
Munistrier Canallias nit aupßs Chalbfell ausen geheien werten. Wir aper  
pleiben doch ihmer diejenichten wölche. Man rehtz ja sogar bei ten müß-  
sehrabligen Ernteausfuchten in unzern Ländli. Mienter ischt öppis ge-  
raten, auser im schenen guetklaubigen Wallis, ta gedeiht auser Unzereim  
auch noch tasz Opscht unt wehn ich gahr an ten Wein tengge, tann gehen  
mir schon tie Augen unt Nauleggen iper for Fraite unt Luscht. Tas ist  
epen 1 regneß Stuck Lant, tieneilen tie Vrohmen tort nit alle werten.  
Harhingegen in ten antren Kachndonen, zum Bleistift in Zürich, ta schmeißt  
man 's Gält mirh so zum Fenster naus; bar Eckampel laupht jezige  
ahles groß unt klein wie ferrugst in Zierfuß zum Sarras-schani unt laßt  
sich fon ten Ehlifanden, Gamehlern unt Nülpferten tie Sinne kizlen; ja,  
wenz noch so scheene trifobehinige Dänzerinnen hätt, tann wers noch was  
4 taß Ehtstädische Gßühl, so aper istz nig anders als 1e grohße Viecheri.  
Aper tem sagen sie hier Kunstpflege, wehrenz Theater, Kunsthauß, Ton-  
halle unt Museum tie schlächtesten Gschäfte machen. Unt for ter ihmer  
näher auphruckenten — ter Himmel pewahre Unz for ihr — Kohlera, zeugt  
gahr Niemert taß gringst bißelein Angst, als for 1 teillichen mene tekell.

Ich aper unt tie Leisenbeth, mir halten unz ihmer nach ärzlicher  
ferordnung ten Bauch recht warm, taß heuzt, mit altem Veltliner, taß  
sünd tie besten Kohleratropfen mit welchen ich ihmer runt ferplaiße als  
tein tibi semper 3r

Stanislaus.

## Aussprüche auch berühmter Männer.

Ist doch die Zunge der Menschen gelenk und an allerlei Reden  
Reich, und endlos erstreckt sich umher das Gefilde der Worte.

Homer (Ilias XX).

Halt ein! Die Hitze behauptet immermehr das Recht;  
Bedächt'ge Reden führen stets zum klügsten Ziel. —  
So schrieb ich einst in den Phönizierinnen, doch  
Alte Klassiker, sie halten Fürsten nicht Stand.

Euripides.

Man möchte es kaum glauben, daß ich einst in Königsberg die  
„Kritik der reinen Vernunft“ geschrieben habe.

Kant, Philosoph a. D.

## En Chüing z'vil!

Dier Chüing hä't's im Chartespiel  
Das ist nid z'wenig und nid z'vil;  
Föiß Chüing hä't's jezigt im Balkan;  
Da spil de Teufel, wenn er chan!

Herr Feusi: „Grüßene Frä Stadtrichter.  
Und? Was gabt i dr Cholera?  
Merked Sie na nit?“

Frau Stadtrichter: „Am Tufiggottswille,  
säge Sie mer au nit vo dem; i chumen  
allmal 's Buchweh über, wenn i d'Zitig  
tiefe devo.“

Herr Feusi: „Ja nu, so lang mer 's Buch-  
weh no chan übercho, ihuets es no; 's  
langwiltigt Stadium harhingee bi dr  
Cholera ist, wemer 's Buchweh nime hä't.“

Frau Stadtrichter: „Ja nu, Gott Lob und  
Tank ist mer hüttigs Tags ä so wit  
nabe mit dr Wüßschafft, daß nime  
grad ganzl Dörfer sterbed, wenn ä so  
en Eppidemie usbricht.“

Herr Feusi: „Wie stiehdend mer ächt au  
da, wenn die Schwuergerichtsjaalquak-  
salber Meister würed, won amig de  
Stüte vorschwabed, es gub kei aptecked  
Chrankete?“

Frau Stadtrichter: „Mer sett ieg nu ä  
paar Wageladige von dene Blastene uf  
Anderitalien aße spediere i d'Cholera-  
lazereth als Nachtschirrinnspekter.“

Herr Feusi: „Det sind Sie lang sicher; die  
göhd'nd nid z'nüch zue. Und dänn hä't's  
halt bi dene Gsundheitsapostle na en  
andere Haagge.“

Frau Stadtrichter: „In bitreff?“

Herr Feusi: „Hä Sie wüßed ja, daß die  
Naturheilpekulante durs Wand äweg  
Abstinente, Vegetarianer und Nicht-  
raucher sind und diene sind bikantli de  
Bazille ihres leebst und 's ringst Fresse,  
währendem 's niketin und alkoholhaltig  
Bublikum so ziemli sicher ist vor dem  
Gündel.“

Frau Stadtrichter: „Das ist mer 's neust.  
Tanki Chne, mir händ gottlob na  
diversne Gueten im Cheller.“

Herr Feusi: „Sie fahred am beste, wenn  
Sie z'Mittag und z'Nacht es Büsteggli  
mit eme Guläschli nehmend mit eme  
Loppelliter Bordeaux und druf abe 6—7  
Brissago rauked.“

Frau Stadtrichter: „Tanke zum schönste,  
da wetti scho na lieber d'Cholera.“